

Discovery Bay Recreation Club Membership Card Application Form

愉景灣康樂會入會申請表

DB Unit Address

愉景灣地址

()

DB Unit Owner Information (Filled in by Owner) 業主資料 (此部分需由業主填寫)

It is obliged to update the owner's contact information / signature to the Club if there is any change. Company Chop is required for corporate Owner. Copy / digital signature will not be accepted.

如業主之聯絡資料或簽署樣式有任何更改，必須通知本會。公司業主請蓋有效之公司印章。任何副本簽名及副本公司印章將不被接納。

Individual / Corporate Owner 個人 / 公司業主

Title 稱謂: ☐ Mr. 先生 ☐ Miss 小姐 ☐ Mrs. 太太 ☐ Dr. 博士 / 醫生

Gender 性別: ☐ Male 男 ☐ Female 女

Surname 姓:

Given Name 名:

Contact No. 聯絡號碼:

(Mobile 手提)

(Home 家)

E-mail 電郵地址:

Correspondence Address 通訊地址:

Company Name of Corporate Owner 公司業主名稱:

Business Registration No. 商業登記號碼:

(*Only applicable for Commercial Unit Applicant 只供商戶申請填寫)

Contact Person 聯絡人: Title 稱謂

Surname 姓

Given Name 名

☐ I, the Owner, apply to join Discovery Bay Recreation Club as member and request the Club to issue card(s) to myself, my family and/or other members of my household as indicated under **Section 2**.

本人乃單位業主，現申請成為愉景灣康樂會會員，並要求會方就第二部份所提供之本人、本人家屬及/或居住在此單位之成員發出會員證。

OR 或

☐ I, the Owner, wish to transfer my right of activate club membership to my **Nominee** who will be the Principal Cardholder as indicated under **Section 2** on this application form. I further confirm and agreed the following details under such nomination. If no details provided, the right will subject to DBRC.

本人(即單位業主)現將成為康樂會會員之權利轉讓給以下被提名人，即本申請表第二部份之主證申請人；本人並同意該提名人可享會籍細則如下。

Nominee Name of Principal Cardholder 被提名之主證人姓名: _____

Nomination Period Until 會籍提名期限至 *

(dd 日)

(mm 月)

(yy 年)

(*Suggested to be within the effective period of tenancy agreement 建議會籍提名期為有效租約期內)

- Nomination of supplementary cardholder(s) to a maximum no. of 提名人最多可申請附屬證之數量:

☐0 ☐1 ☐2 ☐3 ☐4 ☐5 ☐6 person (s) 人

- Payment 付款方式 ☐ Credit Facility with Deposit 附有按金之掛帳服務; or 或 ☐ Immediate payment for settlement of any expenditures including facility usage charges and F&B consumption 提名人必須即時繳付於會所內之任何飲食及設施使用的消費及開支

If any changes, please ask for original owner signature (Company Chop required if any)

此部分如有任何更改，請聯絡業主(公司業主請蓋有效之公司印章)簽名確認。

* Signature of Owner 業主簽署
(Company Chop required for Corporate Owner
公司業主請蓋有效之公司印章)

Date 日期

* Signature of Principal Cardholder
主證申請人簽署

Date 日期

Please also sign at the page 4 after reading the statement and declaration. 請同時細閱第四頁之聲明並簽署。

Section 2: Member's Information 第二部份：會員資料

Principal Card Applicant

主證申請人資料

Title 稱謂: ☐ Mr. 先生 ☐ Miss 小姐 ☐ Mrs. 太太 ☐ Dr. 博士/醫生 Gender 性別: ☐ Male 男 ☐ Female 女

Surname 姓: _____ Given Name 名: _____

Date of Birth 出生日期: _____ (dd日) _____ (mm月) _____ (yy年) Occupation 職業: _____

HKID/Passport No. 香港身份證/護照號碼: _____ Nationality 國籍: _____

Correspondence Address 通訊地址: _____ (If different from home address 如與住址不同)

Contact No. 聯絡號碼: _____ (Mobile 手提) _____ (Home家)

E-mail 電郵地址: _____

* Effective Date of Membership 會員證生效日期:

_____ (dd日) _____ (mm月) _____ (yy年)

* Statement Received By 收取月結單方式

☐ Post 郵寄 or 或 ☐ E-mail 電郵

* Payment on Facilities and F&B Consumption Usage by

租用設施及餐飲消費之付款方式

☐ #Credit on Account or 或 ☐ Other Payment
掛帳於會員卡戶口 其他付費

Signature of Principal Card Applicant

主證申請人簽署

Photo of Principal
Card Applicant
主證申請人相片

For all credit facilities usage applicant, signature must be needed for our record.
(Subscription fee is charged on calendar monthly basis 費用將按月收取)

For Office Use Only: M'ship Expiry Date: _____ (dd) - _____ (mm) - _____ (yy) A/SC/JR: Credit / Cash Card No.: _____ - _____

1- Supplementary Card Applicant

附屬會員證申請人一資料

Card Nature 附屬會員證所屬類別: ☐ Adult 成人 ☐ Senior 長者 (Aged ≥65 歲或以上) ☐ Junior 兒童 (6-17 years old 歲)

Relationship to the Principal Cardholder 與主證申請人之關係: ☐ Spouse 夫妻 ☐ Other 其他 _____

Title 稱謂: ☐ Mr. 先生 ☐ Miss 小姐 ☐ Mrs. 太太 ☐ Dr. 博士/醫生 Gender 性別: ☐ Male 男 ☐ Female 女

Surname 姓: _____ Given Name 名: _____

Date of Birth 出生日期: _____ (dd日) _____ (mm月) _____ (yy年) Occupation 職業: _____

HKID/Passport No. 香港身份證/護照號碼: _____ Nationality 國籍: _____

Correspondence Address 通訊地址: _____ (If different from home address 如與住址不同)

Contact No. 聯絡號碼: _____ (Mobile 手提) _____ (Home家)

E-mail 電郵地址: _____

* Effective Date of Membership 會員證生效日期:

_____ (dd日) _____ (mm月) _____ (yy年)

* Payment on Facilities and F&B Consumption Usage by

租用設施及餐飲消費之付款方式

☐ #Credit on Account or 或 ☐ Other Payment
掛帳於會員卡戶口 其他付費

Signature of [Sub-Card 1] Applicant

附屬會員申請人一之簽署

Photo of [Sub-Card 1] Appli-
cant
附屬會員申請人一之相片

For all credit facilities usage applicant, signature must be needed for our record.
(Subscription fee is charged on calendar monthly basis 費用將按月收取)

For Office Use Only: M'ship Expiry Date: _____ (dd) - _____ (mm) - _____ (yy) A/SC/JR: Credit / Cash Card No.: _____ - _____

2- Supplementary Card Applicant

附屬會員證申請人資料

Card Nature 附屬會員證所屬類別: ☐ Adult 成人 ☐ Senior 長者 (Aged ≥65 歲或以上) ☐ Junior 兒童 (6-17 years old 歲)

Relationship to the Principal Cardholder 與主證申請人之關係: ☐ Spouse 夫妻 ☐ Other 其他 _____

Title 稱謂: ☐ Mr. 先生 ☐ Miss 小姐 ☐ Mrs. 太太 ☐ Dr. 博士/醫生 Gender 性別: ☐ Male 男 ☐ Female 女

Surname 姓: _____ Given Name 名: _____

Date of Birth 出生日期: _____ (dd日) _____ (mm月) _____ (yy年) Occupation 職業: _____

HKID/Passport No. 香港身份證/護照號碼: _____ Nationality 國籍: _____

Correspondence Address 通訊地址: _____ (If different from home address 如與住址不同)

Contact No. 聯絡號碼: _____ (Mobile 手提) _____ (Home 家)

E-mail 電郵地址: _____

* **Effective Date of Membership 會員證生效日期:**
_____ (dd日) _____ (mm月) _____ (yy年)

* **Payment on Facilities and F&B Consumption Usage by**
租用設施及餐飲消費之付費方式

☐ #Credit on Account or 或 ☐ Other Payment
掛帳於會員卡戶口 其他付費

Signature of [Sub-Card 2] Applicant
附屬會員申請人二之簽署

Photo of [Sub-Card 2] Applicant
附屬會員申請人二之相片

For all credit facilities usage applicant, signature must be needed for our record.

(Subscription fee is charged on calendar monthly basis 費用將按月收取)

For Office Use Only: M'ship Expiry Date: _____ (dd) - _____ (mm) - _____ (yy) A/SC/JR: Credit / Cash Card No.: _____ - _____

3- Supplementary Card Applicant

附屬會員證申請人資料

Card Nature 附屬會員證所屬類別: ☐ Adult 成人 ☐ Senior 長者 (Aged ≥65 歲或以上) ☐ Junior 兒童 (6-17 years old 歲)

Relationship to the Principal Cardholder 與主證申請人之關係: ☐ Spouse 夫妻 ☐ Other 其他 _____

Title 稱謂: ☐ Mr. 先生 ☐ Miss 小姐 ☐ Mrs. 太太 ☐ Dr. 博士/醫生 Gender 性別: ☐ Male 男 ☐ Female 女

Surname 姓: _____ Given Name 名: _____

Date of Birth 出生日期: _____ (dd日) _____ (mm月) _____ (yy年) Occupation 職業: _____

HKID/Passport No. 香港身份證/護照號碼: _____ Nationality 國籍: _____

Correspondence Address 通訊地址: _____ (If different from home address 如與住址不同)

Contact No. 聯絡號碼: _____ (Mobile 手提) _____ (Home 家)

E-mail 電郵地址: _____

* **Effective Date of Membership 會員證生效日期:**
_____ (dd日) _____ (mm月) _____ (yy年)

* **Payment on Facilities and F&B Consumption Usage by**
租用設施及餐飲消費之付費方式

☐ #Credit on Account or 或 ☐ Other Payment
掛帳於會員卡戶口 其他付費

Signature of [Sub-Card 3] Applicant
附屬會員申請人三之簽署

Photo of [Sub-Card 3] Applicant
附屬會員申請人三之相片

For all credit facilities usage applicant, signature must be needed for our record.

(Subscription fee is charged on calendar monthly basis 費用將按月收取)

For Office Use Only: M'ship Expiry Date: _____ (dd) - _____ (mm) - _____ (yy) A/SC/JR: Credit / Cash Card No.: _____ - _____

Documents Needed

- Completed and signed application form.
- A passport or Hong Kong ID copy of each applicant.
- One passport sized photo of each applicant (photo must be taken within 6 months)

所需文件

- 填妥及已簽署的申請表
- 每位申請人之護照或香港身份證副本
- 每位申請人之證件相1張 (相片必須六個月內近照)

Statement on Use of Personal Data

- Being a DBRC member, the Club Management intends to use your personal data continuously (including your name, email, mailing address & telephone number) for marketing communication such as direct-mail, email and SMS containing news, promotions, offers and events to be offered by DBRC and affiliated partners in relation to the following classes of products and services: food & beverage offers, events & functions, sports & recreation activities, classes and lessons, privileges and benefits, travel & charity programs, social networking and community news. We trust that you may find our updates useful and of value and will stay tuned for our exclusive offers and promotions!
- We are committed to preserve high confidentiality of your personal data collected. All data will only be used exclusively for DBRC, and will not be sold, traded or rented in any forms through any means to any other parties.
- All members have the rights to request access to and to request the correction of his or her own personal data held by the Club.
- We also provide other opt-out channels for you to unsubscribe from receiving our information and service. Please inform us by mail or email below with your name, membership number and class (es) of products, services and/or subjects that you would like to opt-out:
By Mail: Membership Department, Discovery Bay Recreation Club Ltd, Discovery Bay
By Email: dbrc-membership@dbrc.hk
You will be removed from our mailing list within 7 working days upon our receipt of your request.

有關收集個人資料聲明

- 本會將沿用會員的個人資料 (包括會員姓名、電子郵件、通訊地址和電話號碼)，用作策劃及推廣用途，包括直接郵寄、發送電子郵件和電話短信等。而推廣內容則主要包括本會及合作伙伴適用於推廣的相關資訊，包括課程、餐飲及康體服務、文娛活動、會員優惠及福利、慈善活動、派對及宴會推廣及社區聯誼活動資訊等。
- 本會一直致力保持會員個人資料高度機密，妥善保存各會員的個人資料，並只供會籍部之內部管理營運用途，決不會通過任何形式出售、轉讓或租借予任何其他人士或組織。
- 所有會員均有權查詢及更改於本會內之個人資料。
- 如會員不同意本會繼續使用個人資料作上述直接推廣用途，敬請通過郵寄或電子郵件通知本會。
郵寄地址: 香港大嶼山愉景灣康樂會「會籍部啓」
電郵地址: dbrc-membership@dbrc.hk
當本會收到會員拒收指示後，有關資料將會在七個工作天內從我們的推廣名冊中刪除。

DECLARATION

I, the Principal Cardholder, confirm that the information given above and in Section 3 - Main & Supplementary Card Info. is true and correct and I understand that my application is subject to acceptance by the Discovery Bay Recreation Club (DBRCL / the Club). In the event of acceptance, I shall be fully responsible for the payment of all expenses incurred by the cardholders and be bound and abide by Club Rules and By-Laws.

I, the Principal Cardholder, agree to pay deposit to DBRCL as security for the performance and observance of any provision of the DBRCL Rules and By-Laws by me, my nominee, spouses, children, guest or my representative and the Club shall be entitled to deduct or set off the Deposit from or against any amount due to the Club in respect of any non-performance or non-observance by me, my nominee, spouses, children, guest or my representative.

I, the Principal Cardholder, agree to give permission to my supplementary cardholder (s) (Adult cardholder and Senior cardholder) to apply for any interest classes at DBRC and to my supplementary cardholder (s) (above 15 years old) to enroll the Fitness Membership. I and the supplementary cardholder (s) shall take full responsibility of all the terms and conditions that written on the application forms of interest classes and Fitness Membership respectively.

I, the Principal Cardholder, agree to the proposed use of my personal data in accordance to the Statement on Use of Personal Data as stated above.

I, the Owner, also confirm that all Information given above is true and correct. I shall be responsible for the payment of the expenses incurred by the Principal Cardholder and the appropriate number of Supplementary Cardholders and be bound and abide by the Club Rules and By-Laws.

I, the Owner/the Main Cardholder, agree to be a Member of DBRCL continuously during the above-stated period of nomination and DBRCL has the right to back-charge all amounts outstanding and owing to DBRCL in case of membership cancellation during the above-stated period of nomination.

We, the undersigned, agree the personal data we provided to be disclosed to DBRCL, its affiliates, or its associated companies for daily operation and other organizations in the case of emergency such as fire, accident, flooding and etc. and purposes incidental, associated or relating thereto. We confirm and agree that data related to us are collected/received by the Club from time to time. Such data may include details of our monthly subscriptions, usage fees and any other expenses in relation to the Club which will be provided in the monthly statements or other document. The data collected will be used in providing a reference and enforcing the Club's obligations including but not limited to the collection of amounts outstanding from us and purposes incidental, associated or relating thereto. Such data will be disclosed to the Member, who is responsible for all usage fees and other expenses incurred by all cardholders on their account in accordance with the Club Rules and By-Laws. Failure to supply such data may result in the Club being unable to approve this application and provide its services to us.

For Membership Cancellation, please note that 14 days' prior written notice must be given. Re-activation Admin Fee will be charged for membership card applicants who activate account within 12 months after cancellation.

DBRC reserves the right to revise these terms and conditions from time to time, and your continued use of the membership card(s) issued will constitute your acceptance of the same as from time to time revised.

會員卡申請聲明

本人(主證持有人)確認於本申請表第三部份所填寫之主證及附屬證資料均正確無誤，並明白本人之申請須得到愉景灣康樂會(康樂會/會方)認可。申請一經認可，本人會為本人會籍內之所有持證人於會所的一切消費開支負上責任，並遵從會所章程及附例之約束。

本人(主證持證人)承諾向康樂會繳付按金，以保證本人、本人之提名人、配偶、子女、嘉賓或本人之代表須履行並遵守在會所章程及附例內之一切條款。倘以本人、本人之提名人、配偶、子女、嘉賓或本人之代表未能履行或遵重會所章程及附例，會方有權在按金中扣除有關款項。

本人為主證持有人，現許可我的附屬卡持卡人(成人持卡人和長者持卡人)申請任何於愉景灣康樂會提供之興趣班及許可附屬卡持卡人(15歲以上)申請健身會籍。本人和附屬卡持卡人將會對興趣班及健身會籍申請表格上的條款和條件完全負責。

本人(主證持有人)同意愉景灣康樂會上述之有關使用本人的個人資料之聲明。

本人(業主)確認上述本申請表內之所有資料均正確無誤。本人會為主證及其附屬證持有人於會所之消費開支負上責任，並遵從會所章程及附例之約束。

本人(業主/主證持證人)同意在上述之會籍提名期內為康樂會之會員，並不會間斷。倘於上述提名期期間取消會籍，康樂會有權向本人追收所有欠款。

我們(下列簽署者)同意將我們提供之個人資料予康樂會及其附屬機構或聯營公司作日常運作之用，並於緊急情況下，如火災、意外、水災等，在無可避免之情況下，向有關機構及其聯繫或相關之部門提供本人之資料。其資料包括於本人之月結單上或其他文件上之月費、消費以及其他與會所有關之開支。提供之資料供參考之用，會所須履行此責任，在無可避免之情況下，向有關機構及其聯繫或相關之部門提供未支付賬目之資料。上述資料將按照會所章程及附例，向負責所有持證人之消費及其他開支之會員提供。若未能有效提供上述資料，會方可能不能接納其申請及為申請者提供服務。

如欲取消會籍，請於14天前遞交取消會籍表格。如申請人於暫停會籍後，12個月內重新入會，則需要額外繳付重新啟用會籍行政費。

愉景灣康樂會保留隨時修定這些條款和細則的權利，閣下繼續使用本會所發出之會員卡即表示接受並同意有關修定之條款及細則。

* Signature of Owner 業主簽署
Company Chop required for Corporate Owner
公司業主請蓋有效之公司印章

Date 日期

Signature of Principal Cardholder
主證申請人簽署

Date 日期

FOR OFFICE USE ONLY

Proceed on:	By:
Card(s) Issued Date:	Total Card(s) Issued: 1 2 3 4

April 2022 Edition

P.4

